

## Fond malých projektov

### ZMLUVA O VÝPOŽIČKE č. 13/2022

uzatvorená podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka  
(ďalej len „zmluva“)

#### Zmluvné strany :

##### Požičiavateľ:

Sídlo:  
Zastúpený:  
Email:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
IČO:  
DIČ:  
Telefón:  
Zamestnanec oprávnený konať  
vo veciach realizácie zmluvy:  
Vznik:

##### Kysucké múzeum

Moyzesova 50, 022 01 Čadca, číslo v SSD

Státna pokladnica  
7000520171/8180  
361 450 76  
2021439563 (nie je platiteľ DPH)

##### Zriaďovateľ:

podľa zriaďovacej listiny vydané Žilinským  
samosprávnym krajom č. 2002/75 zo dňa 1.4.2002.  
Žilinský samosprávny kraj, ul. Komenského 48, 011 09  
Žilina

(ďalej len „požičiavateľ“ alebo „zmluvná strana“)

a

##### Vypožičiavateľ:

Sídlo:  
Zastúpený:  
IČO:  
DIČ:  
Telefón:  
Email:  
Osoba oprávnená konať  
vo veciach realizácie zmluvy:  
Funkcia:

##### Česká republika –

##### Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje

Výškovická 2995/40, 700 30 Ostrava-Zábřeh  
plk. Ing. Radimem Kuchařem,  
ředitelem HZS Moravskoslezského kraje  
70884561  
CZ70884561 (není plátcem DPH)

vedoucí pracoviště pro evropské fondy a zahraniční  
spolupráci

(ďalej len „vypožičiavateľ“ alebo „zmluvná strana“)

## ČI. I.

### Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ požičiava bezplatne vypožičiavateľovi dlhodobý hmotný majetok - Digitálny stojan s dotykovou obrazovkou - **Prestigio IDS Totem Tilted 43" 1ks** v obstarávacej cene 2.390,- € (ďalej v texte zmluvy len označenie „predmet výpožičky“).

## Fond malých projektov

2. Predmet výpožičky je vlastníctvom Žilinského samosprávneho kraja, ktorý ho zveril do správy Kysuckého múzea a tento majetkový vzťah zostáva zachovaný aj počas celej doby trvania tejto zmluvy.

### Čl. II. Účel výpožičky

1. Predmet výpožičky sa vypožičiavajú za účelom prehrávania digitálneho obsahu hasičských predmetov vo výstavných priestoroch Hasičského múzea mesta Ostravy.
2. Zmena účelu výpožičky je neprípustná.

### Čl. III. Odobzanie, prevzatie, preprava, poistenie predmetu výpožičky

1. Požičiavateľ odovzdá vypožičiavateľovi predmet výpožičky nepoškodený a spôsobilý na dočasné užívanie pre účel dohodnutý v tejto zmluve.
2. Odobzanie a prevzatie predmetu výpožičky zmluvné strany potvrdia protokolárnym zápisom pri odovzdaní a preberaní predmetu výpožičky. Vzor protokolárneho zápisu tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že náklady spojené s prepravou znáša vypožičiavateľ.
4. Náklady na poistenie predmetu výpožičky znáša v plnom rozsahu a výške požičiavateľ.
5. Prepravu predmetu výpožičky zaistí a náklady prepravy hradí vypožičiavateľ. Požičiavateľ a vypožičiavateľ sa vzájomne dohodnú na termíne prevzatia a prepravy predmetu výpožičky. Balenie a prepravu predmetu výpožičky zmluvné strany zabezpečia v spoločnej súčinnosti.
6. Zvláštne podmienky:
  - V prípade vzniku závady na predmete výpožičky, ktorá si bude vyžadovať reklamáciu výrobku, prípadne opravu, je vypožičiavateľ povinný neodkladne informovať o vzniknutej situácii požičiavateľa, a dopraviť predmet výpožičky späť na adresu požičiavateľa, ktorý následne môže zabezpečiť jeho reklamáciu a opravu. Náklady na túto mimoriadnu prepravu od vypožičiavateľa k požičiavateľovi a následne vrátenie predmetu výpožičky po oprave bude znášať vypožičiavateľ.
  - Požičiavateľ je povinný zabezpečovať opravy predmetu výpožičky počas celej doby výpožičky.
  - V prípade ak sa stane predmet výpožičky neopraviteľný, alebo by oprava bola neefektívna, nevhodná a neúčelná, je požičiavateľ povinný zabezpečiť náhradu za predmet výpožičky.

### Čl. IV. Doba trvania výpožičky a skončenie

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky od **1.7.2022 do 30.9.2028**.
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky najneskôr v posledný deň výpožičky.



## Fond malých projektov

3. Požičiavateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy a požadovať vrátenie predmetu výpožičky aj pred skončením dohodnutej doby výpožičky v prípade závažných dôvodov. Za závažné dôvody sa považujú najmä, ak:
  - a) vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s dohodnutým účelom v tejto zmluve,
  - b) vypožičiavateľ ohrozí alebo zanedbáva starostlivosť o predmet výpožičky,
  - c) vypožičiavateľ prenechá predmet výpožičky tretím osobám,
  - d) vypožičiavateľ poruší ktorúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy.
  - e) v prípade vzniku neopraviteľnej závady na predmete výpožičky alebo v prípade ak oprava bude neefektívna, neehospodárna alebo neúčelná.
4. Ak nastane situácia uvedená v článku IV, bode 3 písmena e) je požičiavateľ povinný zabezpečiť náhradu predmetu výpožičky. Náhrada musí mať porovnateľné parametre ako pôvodný predmet výpožičky, poskytnutie uvedenej náhrady však bude predmetom inej zmluvy o výpožičke.
5. Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinky doručením písomného oznámenia o odstúpení vypožičiavateľovi.
6. V prípade, že požičiavateľ odstúpi od zmluvy a požaduje predčasné vrátenie predmetu výpožičky, náklady na predčasnú prepravu predmetu výpožičky a ich vrátenie požičiavateľovi ako aj ostatné náklady s týmto súvisiace znáša požičiavateľ.
7. V prípade, že dôjde k predĺženiu doby výpožičky, na ktorú bola táto zmluva uzatvorená, vypožičiavateľ môže písomne požiadať požičiavateľa o vyhotovenie dodatku k tejto zmluve s cieľom zmeniť dobu výpožičky. Žiadosť o vyhotovenie dodatku k tejto zmluve je vypožičiavateľ povinný zaslať požičiavateľovi najneskôr tri týždne pred pôvodne plánovaným ukončením výstavy. Na základe tejto žiadosti má požičiavateľ právo, nie však povinnosť dobu výpožičky zmeniť. Zmluvné strany sa môžu dohodnúť aj na uzatvorení novej zmluvy, kde sa budú špecifikovať aktuálne podmienky zmluvy. V prípade, že zmluvné strany sa dohodnú na zmene doby výpožičky, požičiavateľ je povinný pred uzatvorením dodatku k zmluve zabezpečiť na vlastné náklady predĺženie poisťnej zmluvy o toto obdobie.

### Čl. V.

#### Ostatné podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť ochranu a starostlivosť o predmet výpožičky.
2. Vypožičiavateľ nesmie bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa s predmetom výpožičky akýmkoľvek spôsobom disponovať, tento premiestňovať mimo výstavy alebo ho ďalej prenajímať, resp. požičiavať ďalším osobám.
3. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť po celú dobu výpožičky ochranu a bezpečnosť predmetu výpožičky, t. j. najmä denný dozor, nočnú ochranu, bezpečné upevnenie a dodržanie štandardných klimatických podmienok. Vypožičiavateľ je povinný umožniť prístup k predmetu výpožičky požičiavateľovi za účelom preskúmania podmienok ochrany a bezpečnosti predmetu výpožičky, ako aj možnosť kontroly bezpečnostných opatrení. Ak požičiavateľ zistí nedostatky, je oprávnený požadovať od vypožičiavateľa



## Fond malých projektov

zabezpečiť príslušné vybavenie a odstránenie nedostatkov, alebo môže odstúpiť od zmluvy a požadovať vrátenie predmetu výpožičky.

4. Vypožičiavateľ nesmie na predmete výpožičky realizovať žiadne zmeny a zásahy za účelom upevnenia nápisu, napr. prilepenie, alebo odstránenie označenia týkajúce sa označenia projektu, z prostriedkov ktorého bol predmet výpožičky obstaraný, prípadne iné zmeny bez predchádzajúcej dohody s požičiavateľom.
5. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečovať čistenie predmetu výpožičky, aby bol udržiavaný v prevádzky schopnom stave.
6. Vypožičiavateľ vyhotoví požičiavateľovi fotografie predmetu výpožičky, ktoré budú dokumentovať jeho umiestnenie v priestoroch požičiavateľa. Fotografie je povinný poskytnúť požičiavateľ aj opakovane na vyžiadanie vypožičiavateľa počas trvania predmetu výpožičky.
7. Vypožičiavateľ je oprávnený vyhotovovať pohľadnice, tlačoviny, diapozitívy a iné reprodukcie predmetu výpožičky.
8. Vypožičiavateľ je povinný pri propagovaní predmetu výpožičky na webe alebo v tlači vhodným spôsobom uviesť (označiť) požičiavateľa a jeho zriaďovateľa, a zároveň uviesť text - Financované z projektu "Pod patronátom sv. Floriána" - ev. č. SK/FMP/6c/08/021 z Fondu malých projektov INTERREG V-A SK-CZ.
9. Vypožičiavateľ je povinný oznámiť požičiavateľovi bezodkladne každú zmenu, poškodenie alebo stratu predmetu výpožičky. Vypožičiavateľ je povinný v prípade, že na predmete výpožičky hrozí škoda, vykonať nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak už ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a prípadne aj výšku škody.
10. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenia), ktoré vznikli na predmete výpožičky v dobe od jeho prevzatia od požičiavateľa až do času jeho vrátenia (odovzdania) požičiavateľovi. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky preukázateľne vinou vypožičiavateľa – ako napr. v prípade ak predmet výpožičky nebude zo strany vypožičiavateľa zabezpečený proti krádeži, úmyselné zničenie alebo znehodnotenie predmetu výpožičky je vypožičiavateľ zodpovedný za škodu a je povinný ju nahradiť, ak nebude škoda nahradená z poisteného plnenia.
11. Vypožičiavateľ je povinný písomne oznámiť požičiavateľovi každú podstatnú zmenu svojho mena alebo sídla.

### ČI. VI.

#### Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky náklady, výdavky a poplatky spojené so vznikom a realizáciou tejto zmluvy hradí požičiavateľ.



### Fond malých projektov

2. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve sa uskutočnia formou písomných dodatkov odsúhlasených oboma zmluvnými stranami. Všetky oznámenia a správy medzi zmluvnými stranami sa uskutočňujú formou doporučených listov na posledne známu adresu.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami za podmienky udelenia súhlasu zriaďovateľa – Žilinského samosprávneho kraja a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnia na webstránkach Kysuckého múzea a v centrálnom registri zmlúv.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že právom, ktorým sa spravujú ich vzájomné zväzkové vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy je výlučne právo slovenské. Práva a povinnosti výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákona č. 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov.
5. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy sa stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, zmluvné strany sa dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.
6. Zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch s platnosťou originálu, 2 ks pre požičiavateľa, 2 ks pre vypožičiavateľa a 1 ks pre ŽSK ako zriaďovateľa.
7. Osoby, ktoré podpisujú túto zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvnej strany a zaväzovať zmluvnú stranu svojim podpisom. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s obsahom zmluvy ju vlastnoručne podpisujú.
8. Súčasťou Zmluvy o výpožičke predmetov je :

Príloha č. 1 – Zoznam predmetu výpožičky

Príloha č. 2 – Obrazová dokumentácia a predmetu výpožičky

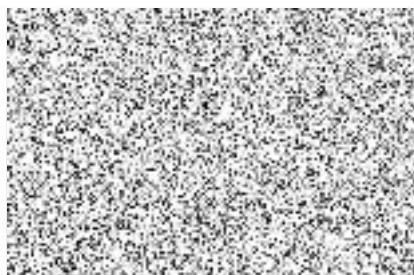
Príloha č. 3 – (Vzor) Protokol odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky

Príloha č. 4 – Žiadosť o súhlas na dočasný vývoz predmetu - dlhodobého majetku

V Čadci dňa 27.6.2022

V Ostrave dňa 23/6 22

Požičiavateľ:



Vypožičiavateľ:

Hasičský zá  
Moravskos  
Výške  
700 30 Os  
.....  
plk. Ing. Radim Kuchar  
ředitel HZS Moravskoslezského kraje

## Fond malých projektov

Súhlas zriaďovateľa:

V súlade s ustanoveniami zákona NR SR č. 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov a Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom Žilinského samosprávneho kraja, ako aj ďalšími vnútroorganizačnými predpismi, Žilinský samosprávny kraj zastúpený predsedníčkou [REDAKOVANÉ] súhlasí s uzatvorením Zmluvy o výpožičke č. 13/2022.

V Žiline dňa 19. 6. 2022



Fond malých projektov

Príloha č. 1 k Zmluve o výpožičke č. 13/2022

ZOZNAM PREDMETOV

P. č. Predmet	Inventárne č.	Počet ks	Poistná hodnota
1. Digitálny stojan s dotykovou obrazovkou - Prestigio IDS Totem Tilted 43"	214/2022	1	2.390,00 €

Poistná hodnota celkom: 2.390,-  
Slovom: dvetisícristodevät'desiat eur.

KYSUCKÉ MÚZEUM  
Moyzesova č.50  
022 01 Čadca -2-  
IČO: 36145076 DIČ: 2021430563





## Fond malých projektov

Príloha č. 2 k Zmluve o výpožičke č. 13/2022

### OBRAZOVÁ DOKUMENTÁCIA PREDMETU VÝPOŽIČKY





Fond malých projektov

Príloha č. 3 k Zmluve o výpožičke č. 13/2022

(VZOR)

**PROTOKOL O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ PREDMETU VÝPOŽIČKY**  
k zmluve o výpožičke č. 13/2022 zo dňa .....uzavretou medzi:

Kysucké múzeum  
Moyzesova 50, 022 01 Čadca  
Slovenská republika  
(ako požičiavateľ)

a  
Česká republika - Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje  
Výškoviccká 2995/40, 700 30 Ostrava-Zábřeh  
Česká republika  
(ako vypožičiavateľ)

za účelom: prehrávania digitálneho obsahu hasičských predmetov vo výstavných priestoroch Hasičského múzea mesta Ostrava.

Dňa ..... požičiavateľ odovzdáva a vypožičiavateľ preberá predmet podľa Zoznamu predmetov uvedených v prílohe č. 1 k Zmluve o výpožičke v celkovom počte 1 ks a to v stave nepoškodenom a spôsobilom na užívanie pre dohodnutý účel.

Za požičiavateľa odovzdal: /meno, priezvisko, funkcia/  
.....

Za vypožičiavateľa prevzal: /meno, priezvisko, funkcia/  
.....

Miesto a dátum odovzdania a prevzatia: .....

.....  
pečiatka a podpis za požičiavateľa

.....  
pečiatka a podpis za vypožičiavateľa



## Fond malých projektov

### Vrátenie predmetu :

Dňa .....vypožičiavateľ odovzdáva a požičiavateľ preberá predmet podľa Zoznamu predmetov uvedených v prílohe č. 1 k Zmluve o výpožičke v celkovom počte 1 ks a to v stave odpovedajúcom veku a opotrebeniu. Popis aktuálneho stavu predmetu výpožičky:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Za vypožičiavateľa odovzdal: /meno, priezvisko, funkcia/

.....

Za požičiavateľa prevzal: /meno, priezvisko, funkcia/

.....

Miesto a dátum odovzdania a prevzatia: .....

.....  
pečiatka a podpis za požičiavateľa

.....  
pečiatka a podpis za vypožičiavateľa



Fond malých projektov

Príloha č. 4 k Zmluve o výpožičke č. 13/2022

ŽIADOSŤ O SÚHLAS NA DOČASNÝ VÝVOZ PREDMETU -  
DLHODOBÉHO MAJETKU

Číslo žiadosti:

Dátum prijatia:

A. MÚZEUM, KTORÉ ŽIADA O DOČASNÝ VÝVOZ

Názov múzea: Kysucké múzeum

Adresa: Moyzesova 50, 022 01 Čadca

IČO: 36145076

Telefónne číslo:

E-mailová adresa:

Štatutárny orgán múzea (meno, priezvisko, funkcia):

Počet kusov predmetov: 1 ks

Názov a opis predmetu výpožičky, inventárne číslo predmetu, počet kusov, poistná hodnota:

P. č. Predmet	Inventárne č.	Počet ks	Poistná hodnota
---------------	---------------	----------	-----------------

1. Digitálny stojan s dotykovou obrazovkou - Prestigio IDS Totem Tilted 43"	214/2022	1	2.390,00 €
--	----------	---	------------

Súčasný fyzický stav predmetu: Nové

Zmluva o výpožičke č. 13/2022

uzavretá dňa 27.6.2022

Účel dočasného vývozu<sup>1</sup>:

- a) prezentačný : výstavy vypožičiavateľ'a
- b) vedeckovýskumný
- c) reštaurátorský
- d) konzervátorský

Štát dočasného vývozu predmetu: Česká republika

Miesto dočasného vývozu predmetu: výstavné priestory Hasičského múzea v Ostrave

Názov a presná adresa príjemcu predmetu:

Česká republika - Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje

Výškovická 2995/40, 700 30 Ostrava-Zábřeh

Česká republika

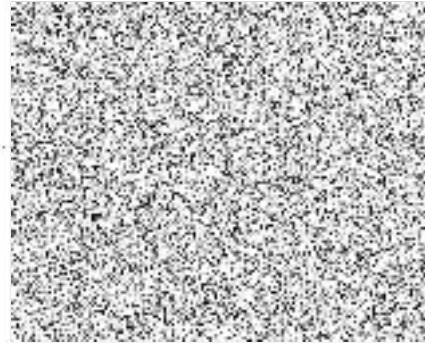
Trvanie dočasného vývozu od 1.7.2022 do 30.9.2028.

<sup>1</sup> Nehodí sa prečiarknuť



Fond malých projektov

V Čadci dňa 27.6.2022





Fond malých projektov

**B. SÚHLAS ZRIAĐOVATEĽA MÚZEA K DOČASNÉMU VÝVOZU PREDMETU –  
DLHODOBÉHO MAJETKU**

Názov zriaďovateľa múzea: **Žilinský samosprávny kraj**

Sídlo zriaďovateľa múzea (názov ulice, orientačné/ súpisné číslo, PSČ, názov obce):

**Komenského 48, 010 09 Žilina**

IČO: 37808427

Telefónne číslo (vrátane smerového čísla):

E-mailová adresa:

Štatutárny orgán zriaďovateľa (meno, priezvisko, funkcia)

predsedníčka

**Žilinského samosprávneho kraja**

**vydáva súhlas na dočasný vývoz predmetu**  
(názov a inventárne číslo)

P. č. Predmet	Inventárne č.	Počet ks	Poistná hodnota
1. Digitálny stojan s dotykovou obrazovkou - Prestigio IDS Totem Tilted 43"	214/2022	1	2.390,00 €

Predmety v počte 1 kusov podľa zoznamu v rozsahu 1 strany uvedeného v prílohe č. 1 do  
Českej republiky v termíne od 1.7.2022 do 30.9.2028.

V Žiline dňa 29.6.2022



predsedníčka Žilinského samosprávneho kraja